



## СОВЕТ ПО ОПЕКЕ

Distr.  
LIMITEDT/C.2/L.323  
31 December 1957  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

## Постоянный комитет по петициям

## СЕДЬМОЙ ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО КЛАССИФИКАЦИИ СООБЩЕНИЙ

1. Комитет по классификации сообщений в составе представителей Бельгии и Сирии представляет настоящий доклад Постоянному комитету по петициям согласно положениям резолюции 1713(XX) Совета по Опеке.
2. На заседании 18 декабря 1957 г. Комитет должен был рассмотреть 907 подлежащих классификации сообщений. Согласно соответствующим правилам процедуры, касающимся петиций, и следуя методам работы, изложенным в пунктах 3, 4, 5 и 6 приложения к резолюции 1713(XX), Комитет рекомендует Постоянному комитету по петициям утвердить предлагаемую ниже предварительную классификацию.
3. Для классификации в соответствии с пунктом 1 правила 85 правил процедуры
  - а) Петиция, относящаяся к Танганьике

Петиция, последовавшая за предыдущим сообщением от того же лица; подлежит рассылке как дополнение к предыдущей петиции T/PEP.2/218.
  - б) Петиции, относящиеся к Руанда-Урунди 1957 г.,

Петиция, переданная Генеральному Секретарю Выездной миссией/ посетившей Восточную Африку, в которой petitioner жалуется на то, что решение суда в Мвами в его пользу не было выполнено; что он был сослан; что на его имущество был наложен арест и что несколько начатых им судебных дел еще не рассмотрены судом. К петиции приложено большое количество документов, среди которых имеется копия письма petitioner бельгийскому королю. Разъяснения местных властей уже приложены к делу. Подлежит рассылке в качестве документа T/PEP.3/87.

Петиция, переданная Генеральному Секретарю Выездной миссией 1957г., посетившей Восточную Африку, в которой petitioner жалуется на то, что он был уволен с государственной службы без объяснения причин и, таким образом, потерял все права на пенсию. Petitioner приложил копию письма на имя прокурора Руанда-Урунди. Разъяснения местных властей уже приложены к делу. Подлежит рассылке как документ T/PEP.3/88.

Петиция, переданная Генеральному Секретарю Выездной миссией 1957г., посетившей Восточную Африку, в которой податель петиции жалуется на то, что он не получил возмещения за потерю 50 голов крупного рогатого скота, погибших из-за прививки, сделанной правительственным ветеринаром. Petitioner жалуется также на то, что у него был отчужден участок земли. Подлежит рассылке как документ T/PEP.3/89.

с) Петиция, относящаяся к Камеруну под британским управлением

Петиция, в которой податель ее жалуется на то, что он был арестован и заключен в тюрьму, где он пробыл в течение 21 дня без предъявления ему обвинений; он жалуется также на пропажу имущества. Подлежит рассылке как документ T/PEP.4/146.

д) Петиции, относящиеся к Камеруну под французским управлением

Петиция, в которой податель ее жалуется, что с ним плохо обращались в тюрьме, вследствие чего пострадало его зрение. Подлежит рассылке как документ T/PEP.5/1306.

Петиция, содержащая протест по поводу неправомерной высылки из территории нескольких миссионеров и одного адвоката. Подлежит рассылке как документ T/PEP.5/1307.

Две петиции, содержащие жалобу на репрессивные меры, принятые в отношении студентов националистов из Камеруна, находящихся за границей; на высылку нескольких миссионеров и одного адвоката и на отказ управляющей власти в разрешении на въезд в территорию несколькими французскими адвокатам. Комитет предлагает, чтобы изложенные в этих двух петициях конкретные жалобы подлежали рассылке как документ T/PEP.5/1308.

Петиция, содержащая требование о возмещении убытков за уничтожение директором агрономического центра в Нколбиссон одной четвертой части плантации и нескольких фруктовых деревьев, принадлежавших петиционеру. Подлежит рассылке как документ T/PEP.5/1309.

Петиция с указанием конкретных случаев убийства, грабежа, репрессивных действий и якобы имевшего место нарушения прав профсоюзов в районе Приморской Санага. Подлежит рассылке как документ T/PEP.5/1310.

Шестьдесят шесть петиций с указанием конкретных случаев репрессивных мер, которые якобы были приняты в районе Бамилеке и в Приморской Санага. Комитет предлагает, чтобы конкретные жалобы, изложенные в этих петициях, были воспроизведены в одном документе под номером T/PEP.5/1311.

e) Петиция, относящаяся к Того

Петиция, в которой податель жалуется на преследования, которым он подвергается за свою принадлежность к Комитету объединения Того. Подлежит рассылке как документ T/PEP.7/538.

f) Петиции, относящиеся к Сомали под итальянским управлением

Петиция с заявлением протеста по поводу того, что рабочие, состоящие членами Либеральной партии сомалийской молодежи (Partito Liberale Giovani Somali), подвергаются угрозам и без оснований увольняются со службы. Подлежит рассылке как документ T/PEP.11/720.

Петиция с напоминанием о жалобе, уже изложенной в ранее поступившей от того же самого лица петиции T/PEP.11/505, по которой Советом по Опеке уже была вынесена резолюция 1305(XVI). Подлежит рассылке как документ T/PEP.11/721.

4. Для классификации в соответствии с пунктом 2 правила 85 правил процедуры

а) Петиции, относящиеся к Камеруну под британским управлением и к Камеруну под французским управлением

777 петиций, затрагивающих вопросы общего характера, относящиеся к этим двум подопечным территориям. Эти петиции принадлежат к той же категории, что и 4 840 петиций, краткая сводка которых уже была разослана в документах T/PET.4 и 5/L.17. Комитет предлагает, чтобы эти новые петиции были воспроизведены в форме резюме в качестве дополнения к вышеуказанному документу.

Петиция с заявлением протеста по поводу принятого на совместном заседании представителей двух управляющих государств решения, имеющего целью насильственную репатриацию в Камерун под французским управлением всех политических беженцев, проживающих в Камеруне под британским управлением, а также протеста по поводу угроз со стороны неизвестных лиц, которым якобы подвергались руководители партии Единого Камеруна. Подлежит рассылке в качестве документов T/PET.4 и 5/L.18.

б) Петиции, относящиеся к Камеруну под французским управлением

Две петиции с заявлением протеста против того, что Генеральная Ассамблея на своей двенадцатой сессии предоставила возможность личного выступления г-ну Нгом и г-ну Мумье, а также по поводу того, что в недавно принятой Генеральной Ассамблеей резолюции, касающейся положения<sup>1/</sup> в территории, по-видимому, систематически игнорируется существование нынешнего камерунского Законодательного собрания и не выносятся никакого осуждения Союзу народностей Камеруна за то, что он является единственной партией, занимающейся актами насилия, начиная с 1955 года. Комитет предлагает, чтобы эти две петиции были воспроизведены в одном документе под номером T/PET.5/L.449.

---

<sup>1/</sup> Резолюция 1211(XII).

с) Петиция, относящаяся к Того

Петиция с требованием сохранения в территории режима опеки до тех пор, пока не смогут быть произведены общие свободные выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций. Подлежит рассылке как документ T/PEP.7/L.41.

д) Петиция, относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Петиция, являющаяся копией письма на имя администратора Сомали относительно существующего в территории общего положения. Подлежит рассылке как документ T/PEP.11/L.27.

5. Для классификации в соответствии с правилом 24 правил процедуры

а) Сообщения, относящиеся к Камеруну под французским управлением

Сообщение, являющееся копией письма на имя одного из адвокатов и касающееся дела, по которому уже была представлена петиция T/PEP.5/796 и вынесена резолюция 1473 (XVII) Совета по Опеке. Подлежит рассылке как документ T/COM.5/L.220.

Сообщение, в котором воспроизводятся различные замечания относительно существующего в территории общего положения и которое уже было изложено в ранее представленных сообщениях. Подлежит рассылке в качестве третьего дополнения к документу T/COM.5/L.206.

Сообщение, являющееся копией телеграммы на имя местных властей и касающееся вопроса, который уже был поднят в одном из предыдущих сообщений. Подлежит рассылке в качестве дополнения к документу T/COM.5/L.214.

Тридцать девять петиций с просьбой о том, чтобы петиционеры были вознаграждены за потерю имущества, якобы понесенную ими во время различных инцидентов. Комитет предлагает составить краткую сводку этих сообщений и воспроизвести ее в едином документе под номером T/COM.5/L.221. С другой стороны, Комитет рекомендует, чтобы

/...

изложенные в этом документе петиции считались неприемлемыми в соответствии с правилом 81 правил процедуры, и указывает Постоянному комитету по петициям, что такой порядок соответствует уже принятому этим Комитетом решению по поводу других требований такого рода (см. документы T/C.2/L.313 и 315). Комитет также рекомендует поручить Секретариату сообщить петиционерам причину, по которой Совет по Опеке постановил считать их требования неприемлемыми, в соответствии с положениями правила 81 правил процедуры Совета, ввиду того что эти требования входят в компетенцию действующих в территории судов.

б) Сообщения, относящиеся к Того

Комитет предлагает, чтобы это сообщение, содержание которого ему непснятно, было отнесено к категории сообщений, явно не заслуживающих внимания.

с) Сообщения, относящиеся к Сомали под итальянским управлением

Сообщение, являющееся копией письма на имя председателя мирового суда в Могадишо и касающееся дела, по которому уже были представлены следующие петиции и сообщения и вынесены следующие резолюции: T/PEP.11/275 и резолюция 678(XII); сообщение T/COM.11/L.14; петиция T/PEP.11/525 и резолюция 1317(XVI). Подлежит рассылке как документ T/COM.11/L.296.

Сообщение, являющееся копией письма на имя администратора Сомали и Законодательного собрания и не содержащее просьбы о вынесении решения Организацией Объединенных Наций. Подлежит рассылке как документ T/COM.11/L.297.

-----